OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU ENGLISH EDITION 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 711 FRIDAY, AUGUST 13, 1948 Price 28.00 *yen*

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Cabinet Order concerning Partial Amendment to the Official Organization of Labor Standards Inspector System.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This thirteenth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 13, 1948)

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Cabinet Order No. 227

Cabinet Order concerning Partial Amendment to the Official Organization of Labour Standards Inspector System

The Cabinet hereby establishes the Cabinet Order concerning partial amendment to the Labour Standards Inspector System according to the Labour Standard Law (Law No. 49 of 1947) Art. 99, Par. 3.

Part of the Official Organization of the Labour Standards Inspector System (Imperial Ordinance No. 174 of 1947) shall be amended as follows:

In Art. 39, after "within six months from the day on which this Cabinet Ordinance comes into force," shall be inserted" (as to the person to be appointed a section chief in the Labour Standards Bureau, the Ministry of Labour or a chief of Prefectural Labour Standard Office, until the application of the regulation of examination and appointment stipulated in the National Public Service Law)."

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Minister of Labour
KATO Kanju
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order for partial amendment of the Cabinet Order, etc. concerning the elimination and exclusion of teachers and educational service officials under Imperial Ordinance No. 542 of 1945 pursuant to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This thirteenth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 13, 1948)

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Cabinet Order No. 228

The Cabinet Order for partial amendment of the Cabinet Order, etc. concerning the elimination and exclusion of teachers and educational service officials, under Imperial Ordinanee No. 542 of 1945 pursuant to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration.

The Cabinet hereby establishes the Cabinet Order for partial amendment of the Cabinet Order, etc. concerning the elimination and exclusion of teachers and educational service officials under Imperial Ordinance No. 542 of 1945 pursuant to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration.

Article 1. Partial amendment of the Cabinet Order (Cabinet Order No. 62 of 1947) concerning the elimination and exclusion of teachers and educational service officials, under Imperial Ordinance No. 542 of 1945 pursuant to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration shall be made as follows:

In Art. 2, "the members of the educational council" shall be inserted after "the educational service officials."

The following paragraph shall be added next to Art. 3:

"Art. 3–(2). An "unacceptable" cannot become a candidate for a member of the Educational Council.

With regard to a candidate for a member of the Educational Council, he is understood to have withdrawn his candidacy if he has been designated to fall under the provisions of Art. 4."

The following paragraph shall be added next to Art. 4:

"Art. 4–(2). In submitting an application for the recommendation of a candidate for a member of the Educational Council, the applicant should submit to the chief of election a copy of a certificate of accep-

tability for educational service certifying that the candidate-to-be is an acceptable for educational service.

The certificate of acceptability for educational service provided for in the preceding paragraph is given by the Minister of Education or the prefectural governor, in conformity with what is stipulated by the Minister of Education, on the basis of the Teachers and Educational Service Official's Screening Committee's finding."

Article 2. Partial amendment of the Imperial Ordinance (Imperial Ordinance No. 1 of 1947) concerning the exclusion and dismissal from public service, under Imperial Ordinance No. 542 of 1945 pursuant to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration, shall be made as follows:

The following paragraph shall be added next to paragraph 5 of the Supplementary Provisions;

"In submitting an application for the recommendation of a candidate for a member of the Educational Council, he may submit a copy of the certificate of acceptability for educational service under the provisions of the Cabinet Order (Cabinet Order No. 62 of 1947) concerning the elimination and exclusion of teachers and educational service officials under Imperial Ordinance No. 542 of 1945 pursuant to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration, as a substitute for a copy of the certificate Art. 8, Par. 1, notwithstanding the provisions of Art. 8.

Supplementary Provision:

The present Cabinet Order shall come into force as from the date of its promulgation.

Minister of Education
MORITO Tatsuo
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order determining Liquidator of Prefectural and National Agricultural Association.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This thirteenth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 13, 1948)
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Cabinet Order No. 229

Cabinet Order determining Liquidator of Prefectural and National Agricultural Association

For the purpose of enforcing the Law concerning Liquidation of the Agricultural Organizations and Others in consequence of the enactment of the Agricultural Cooperative Association Law (Law No. 133 of 1947), the Cabinet hereby establishes the Cabinet Order determining Liquidator of Prefectural and National Agricultural Association in accordance with the provision of Article 7 of the Agricultural Organization Law (Law No. 46 of 1943) which is still effective under paragraph 2, of Article 1 of the aforementioned Law.

Article 1. The liquidator of Prefectural and National Agricultural Association shall, except in the case of bankruptcy, be the Central Cooperative Bank for Agriculture and Forestry, notwithstanding the provisions of Article 54 (inclusive of the case applicable under Article 67) of the Ordinance for the Enforcement of the Agricultural Organization Law (Imperial Ordinance No. 713 of 1943).

Article 2. Those who are officials of the Prefectural or National Agricultural Association at the time of the enforcement of this Cabinet Order shall furnish such necessary report and assistance for liquidation as the liquidator may ask.

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Minister of Agriculture and Forestry
NAGAE Kazuo
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

I hereby promulgate the Cabinet Order for the Enforcement of the Law concerning the Liquidation of the Horse Owners' Association and Others.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This thirteenth day of the eighth month of the twenty-third year of Showa (August 13, 1948)
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

Cabinet Order No. 230

Cabinet Order for the Enforcement of the Law concerning the Liquidation of the Horse Owners' Association and Others

(Law No. 166 of 1948), the Cabinet hereby establishes the Cabinet Order for the Enforcement of the Law concerning the Liquidation of the Horse Owners' Association and others.

For the purpose of enforcing the Law concerning the Liquidation of the Horse Owners' Association and others.

(Date of Enforcement)

Article 1. The Law concerning the Liquidation of the Horse Owners' Association and others (hereinafter referred to simply as the Law), except the provisions of Art. 2, shall come into force as from August 13, 1948.

(Liquidator)

Article 2. The persons to be specified by Cabinet Order in accordance with the provisions of Art. 1, Par. 5 of the Law shall be such ones as come under any of the following items:

1. In case the dissolution is effected by the

decision of a general meeting, such persons as are elected at the same general meeting;

2. In case the dissolution is effected by the provisions of Art. 1, Par. 3 or 4 of the Law, the president of the association (in the event of absence of the president, such persons as are elected from among the officials of the association by mutual vote).

(Procedures Applicable to Obligations of Horse Owners' Association)

Article 3. Each horse owners' association (exclusive of such one as has the area of a prefecture under its jurisdiction; the same shall apply hereinafter) shall, within thirty days from the enforcement date of this Cabinet Order, give public notice to the effect that those obligees who have an objection to the transfer of their financial claims against such horse owners' association to an agricultural cooperative association in accordance with the provisions of Art. 4, Par. 1 of the Law shall notify the said horse owners' association of such an objection within a specified period of time. Each horse owners' association shall also give such a notice separately to each known obligee.

The period referred to in the preceding paragraph shall not be less than one month.

In case an obligee has failed to raise an objection within the specified period mentioned in Par. 1, he shall be deemed to have agreed to the acceptance of liabilities by the agricultural cooperative association as referred to in the same paragraph.

In case an obligee has raised an objection within the specified period mentioned in Par. 1, the horse owners' association shall without delay effect performance or offer adequate ecuritys or also effect trust of adequate property with a trust company or bank carrying on trust business, in order that such obligee may receive performence.

(Procedures for Disposal of Properties in Satisfaction of Obligations)

Article 4. A horse owners' association shall, if necessary for effecting performance or trust referred to in Par. 4 of the preceding Article, sell its movables or immovables (exclusive of those held by contract under the posession of the agricultural cooperative association for the purpose of utilization).

If the performance of liabilities or trust of adequate property in accordance with Par. 4 of the preceding Article by means of the amount of sale of assets mentioned in the preceding paragraph is not enough to satisfy the claims filed by obligees, the horse owners' association shall sell the whole or a part of the remaining assets.

Sale of assets under the preceding two paragraphs, excluding those whose disposition shall be amenable to Law, Ordinance or measures of administrative authorities thereunder, shall be made in accordance with any one of the following procedures subject to the selection of the Property Disposal Committee. In such a case, if the third procedure is adopted, the selling prices shall be those, if any, determined by Law, Ordinance or order, permission, approval and other measures taken by the administrative authorities thereunder (hereinafter referred to as official prices), or if no such official prices are available, they shall not be lower than specified prices to be determined by the Property Disposal Committee:

1. Sealed bids;
2. Auction;
3. Free contract.

The specified prices to be determined by the Property Disposal Committee in accordance with the proviso to the preceding paragraph shall be current appraised values.

Article 5. When horse owners' association properties are sold through sealed bids, if, in case there are two or more bidders at the highest price, an agricultural cooperative association whose membership includes a part of the membership of the horse owners' associaiton concerned is one of them, the said agricultural cooperative association shall become the successful bidder.

When horse owners' association properties are sold through sealed bids, if the highest bidder is a third party other than the agricultural cooperative association whose membership includes a part of the membership of the horse owners' association concerned, the said agricultural cooperative association shall be given a chance to ask to purchase the properties in question from the horse owners' association for the amount of the said bid. However, such application must be made within five days following the opening of such sealed bids.

The extent to which the horse owners' association, under the provisions of the preceding two paragraphs, sells its assets to an agricultural cooperative association whose membership includes a part of the membership of the horse owners' association may not exceed the ration between the total number of the members of the agricultural cooperative association who, at the time of enforcement of the Law, are concurrently members of the horse owners' association and the total number of the members of the horse owners' association.

In case an agricultural cooperative association has asked to purchase the property of a horse owners' association in accordance with the provisions of Par. 2, of the horse owners'

association refuses to transfer the property to the agricultural cooperative association, the latter may request the prefectural governor to order the transfer of the property to the said agricultural cooperative association.

In case the request under the preceding paragraph has been filed, the prefectural governor may, if he deems it necessary to do so, order the transfer of the properties to the extent specified in Par. 3. However, the decision of the prefectural governor must be made within two weeks from the date of the filing of request to order the transfer of the properties concerned.

The horse owners' association concerned shall not decide the highest bidder during the period specified in the proviso to Par. 2 or in the proviso to the preceding paragraph.

Article 6. In case a horse owners' association proposes to sell its assets to any person other than an agricultural cooperative association mentioned in Par. 1 of the preceding Article by free contract, it shall make a public notification in regard to the classification of the assets concerned, the name or title and address of the other party of transfer and also the selling price.

In the case of the preceding paregraph, the agricultural cooperative association concerned shall be given a chance to request the purchase of the assets concerned from the horse owners' association concerned for the proposed amount coucerned. However, such application shall be made within ten days following the date of the public notification mentioned in the preceding paragraph.

To the transfer of the assets in accordance with the provisions of the preceding paragraph, the provisions of Paragraph 3 of the preceding Article shall be applicable mutatis mutandis.

Article 7. Necessary matters relating to the sale of properties in accordance with Art. 3, Pars. 2 and 3 other than those stipulated in the preceding two Articles shall be determined by the Property Disposal Committee.

(Transfer of Properties Under Art. 4 of the Law)

Article 8. No application for approval under Art. 4, Par. 1 of the Law shall be made until after the horse owners' association has completed procedures provided for in the preceding five Articles.

Article 9. The value of properties to be transferred under Art. 4 of the Law shall be determined on the basis of the official prices, if any, or specified prices to be determined by the Property Disposal Committee if no such official prices are available.

The specified prices to be determined by the Property Disposal Committee in accordance with the preceding paragraph shall be current appraised values.

Supplementary Provision:

The present Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Minister of Agriculture and Forestry
NAGAE Kazuo
Prime Minister
ASHIDA Hitoshi

OFFICE AND MINISTERIAL ORDINANCE

Prime Minister's Office, Ministries of Foreign Affairs, Finance, Attorney-General's Office, Ministries of Education, Welfare, Agriculture & Forestry, Transportation and Communications Ordinance No. 3

August 13, 1948

Part of the Regulations concerning Enforcement of Cabinet Order No. 62, 1947 (concerning the Exclusion, Removal and Reinstatement, etc. of the Members of Educational Service) shall be amended as follows:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi
Minister for Foreign Affairs
ASHIDA Hitoshi
Minister of Finance
KITAMURA Tokutaro
Attorney-General
SUZUKI Yoshio
Minister of Education
MORITO Tatsuo
Minister of Welfare
TAKEDA Giichi
Minister of Agriculture & Forestry
NAGAE Kazuo
Minister of Transportation
OKADA Seiichi
Minister of Communications
TOMIYOSHI Eiji

In Art. 1, Par. 3, next to "Education Service Officials (excluding hereinafter 3rd class prefectural officials and city officials," shall be added "and members of prefectural board of education (hereinafter called prefectural board)" and next to "3rd class prefectural officials and city officials," shall be added "and members of city (including special wards), town and village boards of education (hereinafter called local hoards)."

In Art. 3 and Annex II, next to "educational service officials," shall be added "members of prefectural board of education."

In Art. 5, "members of prefectural boards

of education," shall be added next to "educational service officials," and "members of local boards of education" shall be added next to "3rd class prefectural officials and city officials."

Next to Art. 5, shall be added the following one Article;

Article 5-(2) Those who desire to report for recommendation of a candidate for membership of the board of education, shall request a certificate of eligibility for educational service for the candidate to the Minister of Education as to the candidate for membership of prefectural board, and to the prefectural governor concerned as to the candidate for membership of local board, by the date designated by respective authority.

Those who desire to request the confirmation mentioned in the preceding paragraph, shall apply to that effect to the Minister of Education or prefectural governor, accompanied with two copies of questionnaires provided for in the preceding Article. The prefectural governor shall forward one of these copies to the Minister of Education.

The Minister of Education or prefectural governor shall, upon receipt of the questionnaire mentioned in the preceding paragraph, submit it, without delay, to the investigation of the Inquiry Committee for Educational Service Member's Acceptability.

Next to Annex II, shall be added the following one paragraph:

9. Posts of members of prefectural boards of educations and local boards of education.

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Prime Minister's Office and Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 8

August 13, 1948

Part of the Regulations for the Enforcement of the Designated Agricultural and Forestry Commodities Inspection Law (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 64 of 1948) shall be amended as follows:

Prime Minister
ASHIDA Hitoshi
Minister of Agriculture & Forestry
NAGAE Kazuo

(Inspection-fees of the Food Office)

Article 11. The Food Office which conducts inspection as inspection-fees agency may collect inspection-fees designated as follow:

Straw ropes	1 *kan* (3.75 kg)	¥0.15
Straw mats	1 sheet	0.15
Straw bags		
Rush goods	1 „	1.00
Hemp	1 *kan*	0.65
Ramie	1 „	0.85
Flax	1 „	0.10
New Zealand flax		
Raw leaf	1 „	0.10
Refined fibre	1 „	0.55
Pyrethrum	1 „	1.10
Eageworthia papyrifera (a kind of paper plant)	1 „	0.80
Paper mulberry	1 „	0.60
Rape seed	1 bag (16 *kan*)	2.00

Supplementary Provision;

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Education Ordinance No. 15

August 13, 1948

The Regulations for the Enforcement of the Law of Provisionary Measures concerning the Publication of Textbooks shall be determined as follows:

Minister of Education
MORITO Tatsuo

Regulations for the Enforcement of the Law of Provisionary Measures concerning the Publication of Textbooks

Article 1. The word "Textbook" printed on the cover of the textbook in accordance with Article 3 of the Law of Provisionary Measures concerning the Publication of Textbooks (hereinafter to be referred to as the Law) shall be used as "the Textbook authorized by the Ministry of Education" or "the Textbook written by the Ministry of Education."

Article 2. The report referred to in Article 4 of the Law, shall be made during the month of February every year. The textbooks he is going to publish referred to in the same Article shall include all the textbooks he is going to publish for use in the school year after the next.

Article 3. The list of the textbooks to be reported shall include their titles, the kinds of schools, the grades and the courses to use it and other items which shall be designated by the Minister of Education.

The form of the report shall be notified in the Official Gazatte.

Article 4. The prefectural board of education may hold the textbook exhibitions in several places.

Article 5. The textbook exhibition shall be held during the month of May, of which the date for opening and the term shall be designated annually.

The designation referred to in the preceding paragraph shall be made by notification in the Official Gazatte.

Article 6. No discrimination shall be made among the textbooks sent to the textbook exhibition.

Article 7. The Minister of Education shall make a catalogue on the basis of the report referred to in Article 1, and send its copies to each prefectural board of education by two weeks previous to the opening day of the textbook exhibition.

The prefectural board of education, in accordance with Article 6, Paragraph 2, shall distribute the copies of the catalogue referred to in the preceding paragraph, previous to the opening of the textbook exhibition.

Article 8. Those who want to exhibit samples in accordance with Article 6, Paragraph 3 of the Law, shall send them to the prefectural board of education by two weeks previous to the date for opening of the textbook exhibition.

The number of the samples which may be exhibited in accordance with the preceding paragraph shall be decided in accordance with Notification to be published in the Official Gazette.

In case a sample referred to in Paragraph I is the same with the book kept by the prefectural board of education in accordance with Article 9, the former may be substituted by the latter.

In such case as refered to in the preceding paragraph the publisher shall send a notification to that effect to the Minister of Education and the prefectural board of education.

Article 9. The prefectural board of education shall keep the samples exhibited for three years.

The prefectural board of education, when it has received the notification referred to in Article 8, Paragraph 4, shall exhibit the book kept.

Article 10. The textbook exhibition may be open to the public.

Article 11. The prefectural board of education shall make the date for opening, place, etc. of the textbook exhibition thoroughly known among the public.

Article 12. The prefectural board of education shall report the following items to the Minister of Education by the June 10:

1. The places and number of the exhibitions held;
2. The condition of the visitors to the exhibition;
3. The period during which the exhibitions were open to the public;
4. Others.

Article 13. The local board of education and heads of government and private schools shall submit to the prefectural board of education three copies, per kind of textbooks demanded, of the textbook demanding sheet shown in Appendix I.

Article 14. The prefectural board of education shall classify the textbook demanding sheets referred to in the preceding paragraph by each textbook, and submit two sets of the classified sheets to the Minister of Education, together with the summerizing sheet shown in Appendix II.

The time limit for the submittal shall be set for June 20.

Article 15. The prefectural board of education shall report the states of the textbook supply in comparison with the number demanded.

Article 16. As for the designation of publication referred to in Article 8 of the Law one or the other of the measuses of the following items may be taken according to the paper conditions:

1. To make the designation after determining the order of the publication;
2. To make the designation on the basis of the number demanded for a part of it.

Article 17. In case the designation of publication was made in accordance with Article 9 of the Law, to another publisher, the Minister of Education shall notify it in the Official Gazette.

Article 18. The publisher who has accepted the designation of publication shall submit immediately to the Minister of Education for its approval the written program of preparation process, the written supply program and the written computation of price.

The Minister of Education when he recognizes the programs of the preceding paragraph as improper, may order their changes.

Matters to be written in the document in Par. 1 shall be designated by the Minister of Education.

Article 19. When there is need for to change of the written programs or the written computation referred to in the preceding Article, paragraph 1, the publisher may ask for the approval of the Minister of Education giving the reason thereof.

Article 20. When the Minister of Education has approved the written computation of price referred to Article 18, Paragraph 1, the price based on it shall be the price referred to in Article 2 of the Law.

The price mentioned in the preceding paragraph shall be notified in the Official Gazette.

Article 21. The publisher shall distribute the textbook by the time mentioned in the written supply program.

Article 22. The paper used, printing and binding of the textbooks supplied shall be the same as those of the sample exhibited.

Article 23. The publisher shall make clear the status of delivery, the quantity in stock and the quantity used, of paper and other materials.

The publisher shall take custody of the textbooks in stock carefully and make clear their supply status.

Article 24. The Minister of Education may, when necessary, demand for the reports on the status of delivery, custody and consumption of paper and other materials, or on the status of preparation and supply of textbooks, or send government officials to investigate the status, or demand for the submittal of books and paper concerning them.

Article 25. The securities mentioned in Article 12 of the Law, shall be government bonds.

Article 26. In case the price is unfixed by the date for paying the caution-money, the caution-money be paid according to the estimated price as disignated by the Minister of Education.

When the price is fixed or the price is changed, the balance shall be paid without delay.

Article 27. When the publisher has fulfilled the duties mentioned in Articles from 18 to 24, the caution-money he has paid shall be returned to him within one month from the date of his demand for it.

Article 28. In case the Minister of Education has taken any punitive measure in accordance with Article 14 or Article 15 of the Law, he shall notify it, giving the reasons thereof.

Article 29. The designation mentioned in Article 18 of the Law, shall be made by a notification in the Official Gazette.

Supplementary Provisions:

Article 30. The present Regulations shall come into force as from the day of its promulgation.

Article 31. Until the board of education be established, the term "Prefectural Board of Education" in the present Regulations, shall read "prefectural governor" and "the Local Board of Education" in Article 13, shall read "the heads of public schools."

Article 32. Exceptions regarding the textbook to be used in the 1949 school year shall be made regardless of the present Regulations, as follows:

1. The report mentioned in Article 2 shall be unnecessary.
2. The textbook exhibition shall be held for a week from August 25, regardless of the provisions of Article 2.
3. The Minister of Education shall make the catalogue, and deliver it to the prefectural governor, regardless of the provisions of Article 7, Paragraph 1, by the day before the holding of the textbook exhibition.
4. The prefectural governor may distribute, regardless of Article 7, Paragraph 2, the catalogue at the places where the textbook exhibition is held.
5. The date of submittal shall be, regardless of Article 14, September 20.

Article 33. Part of the Regulations of the Authorization of Textbook (Ministry of Education Ordinance No. 4, 1948) shall be amended as follows:

In Article 7, "the cover or" shall be deleted.

Appendix I Sheets of Textbook Demanding size (B5 182mm.–257mm.)

Name of School	
Location of School	
Name of Supplying Agent represented by	
Location of Agent	

Marks for Textbooks				Course or Subject	Name of Textbook	For Grade		
	Publisher	School	Textbook					
The 1st Choice							Authorized	Mombusho
The 2nd Choice							Authorized	Mombusho

	For Teachers	For Pupils or Students	Total	Remarks
Number of Copies needed				

	Teachers	Pupils or Students	Total
Number of Teachers, Pupils or Students			

Year Month Day

Name of the Reporter (Signed)
Name of the Supplying Agent (Signed)

Appendix 2

Size (B5 182mm.–257mm.)

Sheet of Total Ouantity of Rezuired Textbooks

Course	For Grade	Name of Textbook		Marks of the Textbook		
				Publisher	School	Textbook
		Authorized	Mombusho			

	For Teachers	For Pupils or Students	Total	Remarks
Number of Copies needed				

	Teachers	Pupils or Students	Total
Number of Teachers Pupils or Students			

Showa Year Month Day

Name of Reporter (Prefectual Board of Education)
with Profession (Signed)

Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 70

August 13, 1948

In order to put in force the Law concerning the Dissolution, etc. of Horse-owners' Association, the Regulations for the Enforcement of the Law concerning the Dissolution, etc. of Horse-owners' Associations shall be determined as follows:

Minister of Agriculture & Forestry
NAGAE Kazuo

egulations for the Enforcement of the Law concerning the Dissolution, etc. of Horse-owners' Associations

(Abrogation of the Enforcement Regulations of the Horse-owners' Association Law)

Article 1. The Enforcement Regulations of the Horse-owners' Association Law (Ministry of Agriculture and Commerce Ordinance No. 17 o 1915) shall be abrogated.

With regard to horse-owners' associations existing at the time of the enforcement of the present Ordinance, the Ordinance mentioned in the preceding paragraph shall remain in force even after the enforcement of the present Ordinance.

(Revision of the Ordinance concerned)

Article 2. A part of the Enforcement Regulations of the Pasture Land Law, etc. shall be revised as follows:

In the Enforcement Regulations of the Pasture Land Law (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 64 of 1940) and the Enforcement Regulations of the Law concerning Temporary Exceptions to the Veterinary Law and others (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 92 of 1940), "horse-owners' associations and federations of horse-owners' associations" shall be deleted.

Article 3. A part of the Enforcement Regulations of the Livestock Market Law (Ministry of Agriculture and Commerce Ordinance No. 26 of 1910) shall be revised as follows:

In Item 2 of Art. 11, "the Horse-owners' Association Law" shall be deleted.

Article 4. With regard to horse-owners' associations existing at the time of enforcement of the present Ordinance, the old provisions shall irrespective of the provisions of Art. 2 and the preceding Article, remain applicable even after the enforcement of the present Ordinance.

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

INSTRUCTIONS

Ministry of Education Instructions No. 7

August 13, 1948

From: Ministry of Education
To: Government, public and private universities, Prefectural governments

Part of the Regulations concerning the Teachers and Educational Service Officials' Screening Committees is hereby amended as follows:

Minister of Education
MORITO Tatsuo

In Art. 1. Par. 2, "The members of, or candidates for, the city (including special wards), town or village Educational Council (for local Council)" shall be added after "the teachers and educational service officials and Metropolitan, Hokkaido and prefectural officials of 3rd class and municipal officials" and "and the members of, or candidates for the Metropolitan, Hokkaido and prefectural Educational Council (the Metropolitan, Hokkaido and prefectural Council)" shall be added after "the teachers of higher schools, colleges and teacher-training schools under the old provisions."

NOTIFICATIONS

Ministry of Finance Notification No. 254

August 13, 1948

The undermentioned persons were ordered to restitute the undermentioned property to Japan Union Mission of Seventh Day Adventists (No. 171, 1-chome, Amanuma, Suginami-ku, Tokyo) by August 15, 1948, in accordance with Article 2, Paragraph 1 of the Imperial Ordinance concerning the Restitution of Allied Nation's Property pursuant to the Imperial Ordinance concerning the orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Minister of Finance
KITAMURA Tokutaro

	Sort	Quantity	Site	Person responsible to restore
(1)	Building (Church)	1 building 18.5 *tsubo*	No. 13, Tokito-cho, Hakodate-shi, Hokkaido	Taizo Shiozawa No. 13, Tokito-cho, Hakodate-shi, Hokkaido
(2)	Building (Residential House)	1 building 23 *tsubo*	〃	Takeo Nishiguchi 〃
(3)	Furniture	2 pieces	No. 9, Shoin-cho, 〃	Shizuko Kawamura No. 9, Shoin-cho, Hakodate 〃
(4)	〃	1 piece	No. 95, 〃	Mikiko Kasuga No. 95, 〃
(5)	〃	3 pieces	〃	Shinzaburo Sugimoto 〃
(6)	〃	3 pieces	No. 14, Horikawa-cho, 〃	Kajiro Kamei No. 14, Horikawa-cho, 〃
(7)	〃	4 pieces	No. 13, Tokita-cho, 〃	Toku Hasegawa No. 13, Tokito-cho, 〃
(8)	〃	2 pieces	No. 37, Chiyogaoka-cho, 〃	Yukitaro Suzuki No. 37, Chiyogaoka-cho, 〃
(9)	〃	2 pieces	Fukabori-cho, 〃	Miya Katsura Fukabori-cho, 〃
(10)	〃	2 pieces	No. 33, Matsukaze-cho, 〃	Iwako kato No. 33, Matsukaze-cho, 〃
(11)	〃	5 pieces	Kano-mura, Kayabe-gun, 〃	Kayoko Imanishi, Kano-mura, Kayabe-gun, 〃

Ministry of Finance Notification No. 255

August 13, 1948

The undermentioned persons were ordered to restitute the undermentioned property to Malcolm St. Clair Frehn agent, Thomas P. Davis (No. 15, Azabu Hirano-cho, Minato-ku, Tokyo) by August 23, 1948, in accordance with Article 2, Paragraph 1 of the Imperial Ordinance concerning the Restitution of Allied Nation's Property pursuant to the Imperial Ordinance concerning the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 294 of 1946):

Minister of Finance
KITAMURA Tokutaro

1. Hisashi Kobayashi (No. 89, Higashi-tamagawa-cho, Setagaya-ku, Tokyo)

Sort	Quantity	Site
Piano	1	No. 89, Higashi-tamagawa-cho, Setagaya-ku, Tokyo

2. Kabushiki Kaisha Kyobunkan (No. 2, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo)

Sort	Quantity	Site
Books	80 volumes	c/o Kyobunkan, No. 2, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

---

Ministry of Education Notification No. 72

August 13, 1948

We designate the date for requesting the approval of the acceptable persons for educational service from the Minister of Education regarding the candidates of members for the prefectural boards of education (prefectural boards) according to the provisions of Art. 5-(2) of the Regulations concerning Enforcement of the Cabinet Order concerning the Exclusion and Reinstatement, etc. of Members of Educational Service (Prime Minister's Office, Ministry for Foreign Affairs, Ministry of Finance, Attorney-General's Office, Ministry of Education, Ministry of Welfare, Ministry of Agriculture and Forestry, Ministry of Transportation and Ministry of Communications Ordinance No. 3 of 1948) as follows:

Minister of Education
MORITO Tatsuo

From August 14 to 25, 1948. However, the application for the approval, in case it takes place through the prefectural governor, must be submitted to the prefectural governor concerned from August 14 to 23 1948.

Ministry of Welfare Notification No. 64

August 13, 1948

The closing day for application of the 2nd Preliminary Examination for Dentist State Examination in 1948, and the place and date of enforcement of such examination shall be fixed as follows:

Minister of Welfare
TAKEDA Giichi

1. Place:
   Examination for Theory
   Examination for Theory Part 1 Tokyo
   Examination for Theory Part 2 Tokyo
   Trial Practice Tokyo
2. Date:
   Examination for Theory
   Examination for Theory Part 1
   September 28 (Tuesday),—September 30 (Wednesday), 1948
   Examination for Theory Part 2
   October 26 (Tuesday),—October 27 (Wednesday), 1948
3. The closing day for application is September 20, 1948, and written applications shall, without fail, be presented to be received by Dental Hygiene Section, Medical Affairs Bureau, Welfare Ministry by the said date.
4. Concerning a form for application, any applicant shall refer the provisions of Article 20 of the Enforcement Regulations of the National Medical Treatment Law, and Japanese Phonetics shall be attached to his or her name.
5. Revenue stamp shall, without fiail, be affixed to the written application as examination fee, the fee for examination shall be paid with a revenue stamp and it shall be put on the application for examination.
6. Concerning examination card, examination schedule and a place of examination for Theory, any applicants shall receive it or shall be directed attending Dental Hygine Section, Medical Affairs Bureau, Ministry of Welfare, by 4 p.m., September 27 in Examination for Theory Part 1, and by 4 p.m., October 25 in sucn for Theory Part 2.
7. Schedule of Trial Practice shall separately be notificated on the Official Gazette.
8. Concerning those who passed examinations for Theory Part 1, Theory Part 2 and for practice, the said persons shall be notified on all such occasions.

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 173

August 13, 1948

The amount per *tan* of benefit of mutual relief work concerning paddy and upland rice and the amount per gram of benefit of mutual relief work concerning silkworms and cocoons for the 1948 business year have been decided as follows in accordance with the provisions of Art. 106 of the Compensation against Agricultural Loss Law:

Minister of Agriculture and Forestry
NAGAE Kazuo

1. The amount of benefit of mutual relief work applied to paddy rice crop of 1948 (per *tan*)

Classification of a City, Town or Village	Amount of benefit of mutual relief work (per *tan*)
A City, Town or Village where the average yield of paddy rice per *tan* is reported or presumed to be over 2 *koku*	¥1,600
A City, Town or Village where the average yield of paddy rice per *tan* is reported or presumed to be less than 2 *koku* and more than 1.5 *koku*	1,200
A City, Town or Village where the average yield of paddy rice per *tan* is reported or presumed to be less than 1.5 *koku*	1,000

2. The amount of benefit of mutual relief work applied to the upland rice crop of 1948 (per *tan*)

Classification of a City, Town or Village	Amount of benefit of mutual relief work (per *tan*)
A City, Town or Village where the average yield of upland rice per *tan* is reported or presumed to be more than 1 *koku*	¥800
A City, Town or Village where the average yield of upland rice per *tan* is reported or presumed to be less than 1 *koku* and more than 0.8 *koku*	600
A City, Town or Village where the average yield of upland rice per *tan* is reported or presumed to be less than 0.8 *koku*	700

3. The amount of benefit of mutual relief work applied to silkworms and cocoons of 1948

(A) The standard of average yield of cocoons per gram according to the proportion of the number of houses of those persons who are engaged in the business of silk-worm egg production to the number of houses of silk-growers in a city, town or village

Standard of average yield of cocoons per gram	The proportion of the number of houses of these persons who are engaged in the business of silk-worm egg production to the number of houses of silk-growers										
	less than 10%	more than 10%, less than 20%	more than 20%, less than 30%	more than 30%, less than 40%	more than 40%, less than 50%	more than 50%, less than 60%	more than 60%, less than 70%	more than 70%, less than 80%	more than 80%, less than 90%	more than 90%, less than 100%	100%
A Standard	500 *momme*	480	460	440	430	410	390	380	360	340	330
B Standard	400 *momme*	380	370	350	340	330	310	300	290	270	270

(B) The amount of benefit of mutual relief work applied to silk-worms and cocoons of 1948 (per gram)

Classification of a City, Town or Village	Amount of benefit of mutual relief work (per gram)
A City, Town or Village where the average yield of cocoons per gram is reported or presumed to be over A Standard	¥150
A City, Town or Village where the average yield of cocoons per gram is reported or presumed to be less than A Standard and more than B Standard	120
A City, Town or Village where the average yield of cocoons per gram is reported or presumed to be less than B Standard	90

Ministry of Communications Notification No. 299

August 13, 1948

The following company was authorized as the company capable of engaging in construction and maintenance of the private wireless telegraph and telephone equipment in accordance with the provisions of Article 6-(2) of the Private Wireless Telegraph and Telephone Regulations on August 10, 1948:

Minister of Communications
TOMIYOSHI Eiji

Name of company	Area		Restrictive matters
	Construction	Maintenance	
Co., Ltd. Kurauchi Radio Electric Machine Factory (No. 1810, Hojo, Tateyama-shi)	Within Chiba-ken	ditto	1. Wireless institution for fishery on land under 100 "Watt"
Yokohama Dock of Mitsubishi Heavy Industrial Co., Ltd. (No. 4–2, 3–chome, Midori-cho, Nishi-ku, Yokohama)	Within Yokohama Dock	ditto	1. Wireless institution for fishing ship under 500 tons

CONFERMENT & APPOINTMENT

Prime Minister's Office

July 15, 1948

MIYAZAKI Masukichi, Secretary of Ministry of Communications:
Promoted to Second Class.

July 20, 1948

ÔMACHI Takeshi, Secretary of Ministry of Communications:
Promoted to Second Class.

August 9, 1948

KAWANAMI Masayoshi, Attaché:
KOBAYASHI Nobuo, Secretary of Ministry of Commerce and Industry:
AKITOMI Kimimasa, Secretary of Ministry of Transportation:
OBATA Ken, Secretary of Ministry of Construction:
TSURUMI Ryôichirô, ditto:
NOMURA Hisao:
Appointed Secretary of Prime Minister's Office, Graded Second Class, respectively.
SUEKI Hiroshi:
Appointed Technical Official of Prime Minister's Office,
Graded Second Class.
HAYANO Takejirô, Secretary of Prime Minister's Office:
WAKUTA Yasuharu, Technical Official of Prime Minister's Office:
Promoted to Second Class, respectively.
ONO Kiyoshi, Public Procurator:
Appointed Secretary of Attorney-General's Office,
Graded Second Class.
KIKUCHI Katayoshi:
TAKAHASHI Kamon:
YAMANAKA Yukio:
Appointed Public Procurator,
Graded Second Class, respectively.
HIRATSUKA Kiichi, Secretary of Public Procurator's Office:
SATÔ Zensaku, Police Superintendent of Niigata Prefecture:
Appointed Assistant Public Procurator,
Graded Second Class, respectively.
FUJIWARA Tatsuo, Secretary of Public Procurator's Office:
IKEGAYA Masumi, Secretary of Ministry of Finance:
UENO Kyôhei, ditto:
IWASAKI Tôru, ditto:
WATANABE Yoshikatsu, ditto:
FUNABASHI Hideo, ditto:
YOSHIDA Gorô, ditto:
SUGIYAMA Tadashi, ditto:
ITÔ Ryônen, ditto:
KUSAGAWA Kiyoshi, ditto:
MORISHITA Ken, ditto:
TANAKA Sadao, ditto:
DEGUCHI Tetsuo, ditto:
KONDÔ Shôkichi, ditto:
FUJIMORI Tomochika, ditto:
KAWAGUCHI Naozô, ditto:
SHIBUYA Kichirobei, ditto:
SASA Teizô, ditto:
ZAIMA Hisashi, ditto:
TANIGUCHI Naoji, ditto:
NIGORIKAWA Takeshi, ditto:
OKADA Kazuichi, ditto:
KONISHI Hiroshi, ditto:
HAMANO Ritsuji, ditto:
YAMANAKA Akimaro, ditto:
YAMAMOTO Yoshio, ditto:
YAO Eiichi, ditto:
WATANABE Takeshirô, ditto:
TAKAHASHI Jirô, ditto:
KAWAKITA Kunio, ditto:
TAKAHASHI Yukinari, ditto:
TAKEBE Sakuji, ditto:
KITAGAWA Takashi, ditto:
MORI Saburô, ditto:
IMAI Tokihiko, ditto:
ITO Fumihiko, ditto:
HAYASHI Tadao, ditto:
HANAI Kiyotaka, ditto:
SANO Akira, ditto:
SHIMIZU Zen-ichi, ditto:
KUKI Shimizu, ditto:
SHIMIZU Takeshi, ditto:
MATSUSHITA Ichizô, ditto:
KUMANO Yoshinobu, ditto:

MORI Takeo, ditto:
KATAYAMA Shigeru, ditto:
KUZU Tomi, ditto:
KUMAKURA Hiroji, ditto:
TAKEUCHI Masahiro, ditto:
NOMURA Satarô, ditto:
MATSUGISHI Takeo, ditto:
ARAISO Kazuo, ditto:
OKITA Masatomo. ditto:
TAKEMURA Yoshio, ditto:
SHIMOZATO Hiroo, ditto:
ITÔ Masaru, ditto:
MITSUMA Yutaka, ditto:
TAKEUCHI Yakichi, ditto:
MIMURA Murae, ditto:
KOBAYASHI Hiroshi, ditto:
ARAKI Masanori, ditto:
KAJIWARA Tamotsu, ditto:
IBUKA Shô, ditto:
OKUCHI Shôjirô, ditto:
SAKAIDA Seiji, ditto:
MIYAO Tsukasa, ditto:
SHIGEHARA Junji, ditto:
FUJIWARA Tadashi, ditto:
SATÔ Tatsuo, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.

HOTTA Teisuke:
Appointed Secretary of Ministry of Education,
Graded Second Class.

IMANAKA Kanji, Educational Official of Local Government:
OKANO Takeshi, ditto:
TOKUHARA Eikichi, ditto:
OGAWA Satarô, ditto:
ADACHI Hiroyoshi, ditto:
Appointed Educational Official of Ministry of Education,
Graded Second Class, respectively.

SEKITA Fuji, Educational Official of Ministry of Education:
MIZOBUCHI Nobuyoshi, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.

HAYASHIDA Yoshio, Secretary of Ministry of Agriculture and Forestry:
KAWAMATA Sakan, ditto:
KINOSHITA Tôki, ditto:
KOGA Hiroshi, ditto:
MURAKAMI Iwao:
Appointed Technical Official of Ministry of Agriculture and Forestry,
Graded Second Class, respectively.

IKEDA Tsuguo, Technical Official of Ministry of Agriculture and Forestry:
ÔMIYA Shinzaemon, ditto:
ISHIKAWA Minori, ditto:
ÔTAKE Wakichi, ditto:
HISATSUGI Masao, ditto:
Promoted to Second Class, respectively.

TAKAGI Hajime:
Appointed Technical Official of Ministry of Construction,
Graded Second Class.

YOSHIDA Yoshinobu, Educational Official of Ministry of Education:
Appointed Educational Official of Local Government,
Graded Second Class.

MOTONO Tôru, Educational Official of Ministry of Education:
Concurrently appointed Educational Official of Local Government,
Graded Second Class.

ÔSHIMA Kan-ichi:
KASHIMA Juntaro:
Appointed Secretary of Central Economic Reorganization and Readjustment Committee, respectively.

OBATA Ken, Secretary of Prime Minister's Office:
SUEKI Hiroshi, Technical Official of Prime Minister's Office:
Assigned to Special Procurement Board, respectively.

TSURUMI Ryôichiro, Secretary of Prime Minister's Office:
Assigned to Office of Temporary National Personnel Commission.

NISHIGAMI Kikuo, Assistant Public Procurator:
Relieved of office at his own request.

ONO Tetsuji, Suspended Educational Official of Ministry of Education:
Reinstated in former service.

NAGAI Takashi, Educational Official of Ministry of Education:
Suspended from service in accordance with the Ordinance relating to the Status of Civil Officials, Article 11, Paragraph 1, Item 4.

IIJIMA Minoru, Secretary of Ministry of Welfare:
MIKI Yukiharu, Technical Official of Ministry of Welfare:
MATSUO Jin, ditto:
Appointed Member of Central Inquiry of Hot-Spring, respectively.

SHIGA Toshito, Secretary of Ministry of Agriculture and Forestry:
KAWAHITO Yoshiji, Educational Official of Government:
NABESHIMA Nagatoshi, ditto:
SATÔ Shigeru, ditto:
TANAKA Nagao, ditto:
NISHIKAWA Takichi, ditto:
INA Tsuneichi, ditto:
UEDA Yukio, ditto:
MORI Fujio, ditto:
WADA Masatoshi, ditto:
KUBO Keiichi, ditto:
TANIKAWA Zenhachi, Suspended Educational Official of Local Government:
Relieved of office at their own request, respectively.

NITTA Nobuhiro, Educational Official of Local

Government:
Relieved of office in accordance with Article 3, Paragraph 1 of Government Ordinance No. 62 of 1947,
HIRANO Kiyoshi, Suspended Educational Official of Local Government:
Reinstated in former service.
(August 9, 1948, Prime Minister's Office)

COLLECTIVE INFORMATION

GOVERNMENT MATTERS

Revision of Detailed Regulations of Office

Horse-race Section has been created in Agriculture and Forestry Dept., Ibaragi Prefectural Government in accordance with the revision of a part of the regulations of general affairs on Aug. 1.

Abolition of Branch Offices of the Bureaus of Commerce & Industry

August, 1948

The following Branch Offices of the Bureaus of Commerce & Industry were abolished on and after July 31, 1948:

Ministry of Commerce & Industry

Bureaus of Commerce & Industry having the jurisdiction over	Branch Offices discontinued to exist
Sapporo Bureau of Commerce & Industry	Engaru Branch Office
„	Takigawa „ „
„	Yubari „ „
„	Iwamizawa „ „
Sendai „	Taira „ „
Tokyo „	Takahagi Office
Nagoya „	Toyama Branch Office
Hiroshima „	Ube „ „
Shikoku „	Matsuyama Mining Supervising Official Office
Fukuoka „	Tagawa Coal Branch Office
„	Naokata „ „ „
„	Iizuka „ „ „
„	Saseho „ „ „
„	Saga „ „ „
„	Saga Alcoholic Branch Office
„	Nagasaki „ „ „
„	Kumamoto „ „ „
„	Miyazaki „ „ „
„	Kagoshima „ „ „
„	Oita „ „ „

INDUSTRY

Japanese Standards

The following standard has been set up through the investigation and deliveration of the Japanese Standards Committee:

(July 21, 1948, Board of Patents and Standards)

Japanese {Architectural Engineering / Mechanical Engineering} Standards

Performance Test for Convect Heater

{Build 2002 / Mech 8612} Set up

(Contents abbreviated)

THE DIET

HOUSE OF COUNCILLORS

Bill Submitted

On June 15, the following Bill was submitted by Members:

Resolution concerning the Confirmation of Invalidity of the Imperial Rescript on Education, etc. (proposed by Kotaro Tanaka and 25 others)

Written Request Submitted

On June 15, a written request for dispensing with the Committee's examination on the following Bill was submitted by Kotaro Tanaka and 25 others:

Resolution concerning the Confirmation of Invalidity of the Imperial Rescript on Education, etc.

Bills Received

(For The Preliminary Examination)

On June 15, the following Bill was forwarded from the Cabinet:

Bill for Partial Revision of the Law for the Temporary Measure for the Code of Criminal Procedure following the Enforcement of the Constitution of Japan

Bill for the Education Commission Law

On the same day, the following Bill was forwarded from the House of Representatives:

Bill for the Eugenic Protection Law (submitted by Tenrei Ota and 5 others)

Bill Forwarded

(For The Preliminary Examination)

On June 15, the following Bill submitted by Members was forwarded to the House of Representatives by the President:

Bill for the Eugenic Protection Law (proposed by Yasaburo Taniguchi and 3 others)

Bills Referred

On June 15, the following Protocol was referred to the Audit Committee by the President:

General Protocol on the Liabilities to the Charge of the National Treasury for the 1947–48 Fiscal Year

On the same day, the following Bill submitted

by Members was referred to the Welfare Committee by the President:

Bill for the Eugenic Protection Law (proposed by Yasaburo Taniguchi and 3 others)

Bills Referred

(For The Preliminary Examination)

On June 15, the following Bills forwarded from the Cabinet were referred to the Committees concerned by the President:

Bill for Partial Amendment of the Law for the Special Account for the Readjustment of the Demand and Supply of Wood and Charcoal (Referred to the Finance and Banking Committee)

Bill for the Seamen's Employment Security Law (Referred to the Transportation and Traffic Committee)

Bill for Partial Revision of the Livestock Infectious Diseases Prevention Law (Referred to the Agriculture and Forestry Committee)

Bill concerning the Readjustment, etc. of the Related Labor Laws following the Enforcement of the National Administrative Organization Law (Referred to the Audit Committee)

Bill for Partial Revision of the Law for the Temporary Measure for the Code of Criminal Procedure following the Enforcement of the Constitution of Japan (Referred to the Judicial Committee)

Reference of Bill Changed

On June 11, the Bill for the Bicycle Race (submitted by Daisaku Hayashi and 47 others) was referred to the Cultural Affairs Committee for the preliminary examination, but on the 15th, it was referred to the Commerce Committee

LOCAL ADMINISTRATION

Prefectural Assembly

The extraordinary session of Iwate Prefectural Assembly convened on July 28, 1948, completed the proceedings and was closed on July 30, 1948.

(Iwate-ken)

The extraordinary session of Saga Prefectural Assembly convoked on July 30, 1948, finished the proceedings and was closed on July 31.

(Saga-ken)

NOTICE

CHANGE OF DATE, ETC. OF THE 81ST QUALIFYING EXAMINATION FOR SECONDARY SCHOOL TEACHERS

1. The date of the 81st Qualifying Examination for Secondary School Teachers, announced in the Official Gazette dated May 26, this year, will be changed as follows:

Date	Subject	Begins at
Oct. 19 (Tue.)	English of Foreign Language Course	9 a.m. 1 p.m.
Oct. 20 (Wed.)	Outline of Civics	9 a.m.
	Outline of Pedagogy	1 p.m.
Oct. 21 (Thu.)	Calligraphy of arts Course	9 a.m. 1 p.m.
Oct. 22 (Fri.) Oct. 23 (Sat.)	Physical Education of Physical training Course	9 a.m. 1 p.m. 9 a.m.

2. The applicant has to receive an admission ticket for examination and ask about the place of examination and so forth at the prefectural government office through which the written application is sent (those who apply for it through Tokyo Metropolis will ask at the Teacher Certification Committee in the Education Ministry) by the day before the date of the examination in the proposed subject (exclusive of holidays), between 9 a.m. and 4 p.m. (on Saturdays, between 9 and noon).
3. The applicant for calligraphy examination has to bring the following papers with him on the examination day, besides those articles indicated separately:

About 30 sheets of Japanese paper about 34 cm. x 25 cm. It will be all right, if the quality of paper is suited for writing, and there will be no other particular indication of the quality.

President of Teacher
Certification Committee
ARIMITSU Jiro

FACTORY FOUNDATION

August 13, 1948

Whereas Ibaragi Clothing Industry Co., Ltd. (Ibaragi Hifuku Kogyo K. K.), No. 577, O-machi, Mito-shi, has applied for registration of preservation of ownership of the land, building, machinery, implements, etc. belonging to the said company's factory, located at No. 3366–11, Okubo, Hara, Nishihara-cho, Mito-shi, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor who has a right of seizure, provisional seizure or provisional disposition must report to this Bureau to that effect within 35 days from the date of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Mito Judicial Bureau

August 13, 1948

Whereas Yaguchi Spinning Co., Ltd. (Yaguchi Boseki K. K.), No. 222, Sakashita-cho, Bunkyo-ku, Tokyo, has applied for registration of preservation of ownership of the land, building, machinery, implements, etc. belonging to the said company's factory located at No. 3078–5, 3078–7, Hakamatsuka-cho, Mito-shi, for the purpose of creating factory foundation any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or any creditor who has a right of seizure, provisional seizure or provisional disposition must report to this Bureau to that effect within 35 days from the date of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Mito Judicial Bureau

SUMMONS BY SUBPOENA

July 21, 1948

The Accused: Kyusaburo Komori
Former Address: No. 244, Higashishichijo, Kyono-cho, Shimogyo-ku, Kyoto
Nature of Crime: Habitual gambling

Whereas the trial on the charge of the abovementioned crime against the aforesaid person will be held at 9.00 a.m., October 1, 1948, he shall appear at the Court-room No. 4 of this Court at that time.

If he fails to appear, he may be arrested in accordance with Article 86 of the Code of Criminal Procedure.

Osaka High Court

October 23, 1948

The Accused: Minoru Shimada
Former Address: No. 282, 2-chome, Sanno-cho, Nishinari-ku, Osaka
Nature of Crime: Fraud

Whereas the trial on the charge of the abovementioned crime against the aforementioned person will be held at 9.00 a.m., October 1, 1948, he shall appear at the Court-room No. 4 of this Court at the prescribed time.

If he fails to appear, he may be arrested in accordance with Article 86 of the Code of Criminal Procedure.

Osaka High Court

August 6, 1948

The Accused: Jun Kichi Go
Former Address: Osaka Detention
Nature of Crime: Robbery and murder

Whereas the trial on the charge of the abovementioned crime against the aforesaid person will be held at 9.00 a.m., October 13, 1948, he shall appear at the Court-room No. 4 of this Court at the prescribed time.

If he fails to appear, he may be arrested in accordance with Article 86 of the Code of Criminal Procedure.

Osaka High Court

JUDGEMENT FOR INVALIDATION OF CERTIFICATES

March 27, 1948

Applicant: Yukio Sugimoto
No. 145, Hishiya Nishi, Fuse-shi, Osaka

This Court of Law, having made a public notice and reminder with respect to the certificates set forth in the list annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., April 7, 1947, no person to file the right of ownership to the said certificates and to present them, declared, on March 27, 1948, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicant.

Tokyo District Court

(Annexed sheet abridged)

May 7, 1948

Applicant: Kisa Sano
No. 27–84, 1-chome, Azabu Morimoto-machi, Minato-ku, Tokyo

This Court of Law, having made a public notice and reminder with respect to the certificates set forth in the list annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., November 7, 1947, no person to file the right of ownership to the said certificates and to present them, declared, on May 7, 1948, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicant.

Tokyo District Court

(Annexed sheet abridged)

May 7, 1948

Applicants:
Ikuzo Takagi
c/o S. Hirata, No. 651, Fukuoi, Fukuoi-machi, Nishitama-gun, Tokyo

.....

Yoshio Tanaka
No. 763, Kume, Kasuga-cho, Kumamoto-shi, Kumamoto-ken

.....

Shigeo Tanaka
No. 763, Kume, Kasuga-cho, Kumamoto-shi, Kumamoto-ken

.....

Mitomu Miki
No. 2–28, 2-chome, Sowa-machi, Nada-ku, Kobe

.....

Kiyojiro Ito
No. 22, Wakamatsu-cho, Kita-ku, Osaka

.....

Chukichi Ogawa
c/o S. Matsumoto, Tokunaga, Nakaomi-mura,
Takata-gun, Shizuoka-ken

.....

Heitaro Suzuki
No. 277, Nishiotsuka, Iida-mura, Hamana-gun,
Shizuoka-ken

.....

Sotoji Ishiyama
No. 122–1, 4-chome, Harusato-machi,
Chigusa-ku, Nagoya

.....

Takeji Ogawa
No. 71, Aza Hotarudani, Oaza Asamushi,
Nouchi-mura, Higashi-tsugaru-gun,
Aomori-ken

.....

Katsutaro Kitamura
No. 792, Oaza Onanuma, Katsushika-mura,
Sashima-gun, Ibaragi-ken

This Court of Law, having made public notices and reminder with respect to the certificates set forth in the lists annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., December 9, 1947, no person to ffle the right of ownership to the said certificates, and to present them, declared, on May 7, 1948, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicants.

Tokyo District Court

(Annexed sheets abridged)

April 26, 1948

Applicant: Isekichi Nagahisa
No. 1308, 6-chome, Sugamo-machi,
Toshima-ku, Tokyo

This Court of Law, having made a public notice and reminder with respect to the certificates set forth in the list annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., February 4, 1948, no person to file the right of ownership to the said certificates, and to present them, declared, on April 26, 1948, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicant.

Tokyo District Court

(Annexed sheet abridged)

April 26, 1948

Applicant: Bin Hirano
No. 882, 1-chome, Asagaya, Sugina-
mi-ku, Tokyo

This Court of Law, having made a public notice and reminder with respect to the certificates set forth in the list annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., January 31, 1948, no person the file the right of ownership to the said certificates, and to present them, declared, on April 26, 1948, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicant.

Tokyo District Court

(Annexed sheet abridged)

April 26, 1948

Applicants:
Sadao Kishimoto
No. 454, Bogazuka, Sumiyoshi-mura,
Muko-gun, Hyogo-ken

.....

Shigeru Terada
No. 1631, Kaminoyama, Hirano, Mikage-
machi, Muko-gun, Hyogo-ken

This Court of Law, having made public notices and reminder with respect to the certificates set forth in the lists annexed hereto and there having been, before 10.00 a.m., September 3, 1947, no person to file the right of ownership to the said certificates, and to present them, declared, on April 26, 1948, the invalidation of the said certificates in accordance with the request of the applicants.

Tokyo District Court

(Annexed sheets abridged)